

ЗАКОН
О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ
РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И САВЕТА МИНИСТАРА БОСНЕ И
ХЕРЦЕГОВИНЕ О САРАДЊИ У ОБЛАСТИ ТУРИЗМА

Члан 1.

Потврђује се Споразум између Владе Републике Србије и Савета министара Босне и Херцеговине о сарадњи у области туризма, потписан 13. априла 2010. године у Мостару, у оригиналу на српском језику и службеним језицима Босне и Херцеговине (босанском, српском и хрватском).

Члан 2.

Текст Споразума између Владе Републике Србије и Савета министара Босне и Херцеговине о сарадњи у области туризма у оригиналу на српском језику гласи:

**СПОРАЗУМ ИЗМЕЂУ
ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
И
САВЕТА МИНИСТАРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
О САРАДЊИ У ОБЛАСТИ ТУРИЗМА**

Влада Републике Србије и Савет министара Босне и Херцеговине, (у даљем тексту: Споразумне стране), желе да развијају сарадњу у области туризма између две државе на основу равноправности и међусобне користи. У жељи развијања активније сарадње у области туризма на билатералној основи, Споразумне стране су се договориле о следећем:

Члан 1.

Споразумне стране ће стремити и подстицати јачање сарадње у области туризма као средства бољег разумевања историје и културе народа две суседне државе. Уз разумевање, сарадња у области туризма ће се реализовати у складу са одредбама овог споразума и националних законодавастава сваке од Споразумних страна.

Члан 2.

Споразумне стране ће омогућити унапређење туристичког промета између две државе промовисањем уже сарадње између одговарајућих привредних субјеката и организација које раде у области туризма.

Споразумне стране ће на реципрочној основи подстицати дистрибуцију туристичких публикација и материјала за оглашавање у две државе, као и подстицати туристичке манифестације.

Споразумне стране ће подстицати креирање и израду заједничких туристичких производа, који ће бити конкурентни на трећим туристичким тржиштима и заједнички их пласирати.

Члан 3.

Споразумне стране, наглашавајући улогу приватног сектора у туризму, ствараће, у складу са надлежностима, услове за повољан привредни амбијент у циљу унапређења туристичког промета и реализације програма приватног сектора.

Члан 4.

Споразумне стране ће предузети неопходне мере за осигурање што једноставнијег преласка међудржавне границе током целе године и осигурање безбедности туриста који путују из једне у другу државу у складу са националним и међународним стандардима.

Члан 5.

Споразумне стране ће размењивати искуства и информације које се односе на туристичко пословање, које ће имати позитиван утицај на националне и локалне туристичке организације, туристичка предузећа и струковна удружења у складу са законима и прописима у свакој држави посебно.

Члан 6.

Споразумне стране ће подстицати сарадњу, посебно у областима где је могуће формирање заједничких туристичких производа.

Члан 7.

Споразумне стране ће подстицати унапређење сарадње на едукацији кадрова у области туризма.

Члан 8.

Споразумне стране ће олакшати проток информација у вези могућности инвестирања у области туризма у обе државе.

Члан 9.

Споразум ступа на снагу на дан пријема последње дипломатске ноте којом Споразумне стране једна другу обавештавају да су испуњени сви услови које њихово законодавство предвиђа за ступање Споразума на снагу.

Овај споразум важиће пет (5) година од дана ступања на снагу. Уколико шест (6) месеци пре истека рока његове важности од пет (5) година, ни једна Споразумна страна писмено не поднесе захтев о његовом престанку, овај споразум важиће наредних пет (5) година.

Окончање овог споразума неће утицати на пројекте, програме и остале иницијативе које су у реализацији, а које би се могле у потпуности завршити, осим ако Споразумне стране не одлуче друкчије.

Потписано у Мостару, дана 13. 04. 2010. године у два оригинална примерка, сваки на српском језику и службеним језицима Босне и Херцеговине (босанском, српском и хрватском), при чему су сви текстови подједнако веродостојни.

За
Владу Републике Србије

Млађан Динкић, с.р.

За
Савет министара Босне и Херцеговине

Младен Зиројевић, с.р.

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори”.